

Situation Report #188: COVID-19 / Rapport sur la Situation #188: COVID-19

#188: COVID-19

Situation Report #188: COVID-19 / Rapport sur la situation n° 188 : COVID-19

Ministry of Health | Health System Emergency Management Branch / Ministère de la Santé |
Direction de la gestion des situations d'urgence pour le système de santé

July 31, 2020 / 31 juillet 2020

Situation:

Case count as of 8:00 am July 31, 2020 / Nombre de cas à 8h00 le 31 juillet 2020				
Area / Région	Case count / Nombre de cas	Change from yesterday / Changement par rapport à hier	Deaths / Décès	Change from yesterday / Changement par rapport à hier
Worldwide total / Total mondial	17 512 821	+295 001	677 548	+6 607
Canada*	115 799	+329	8 929	+12
Ontario**	39 209	+134	2 775	+03

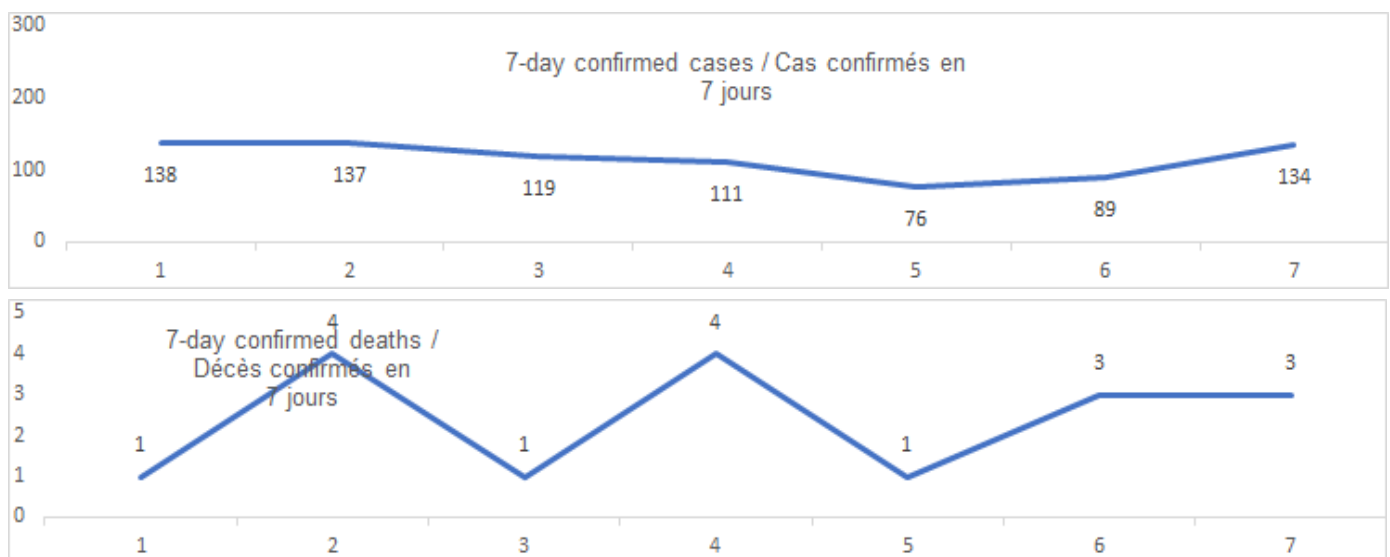
* Numbers from PHAC current as of 7 p.m. yesterday / Chiffres de l'ASPC à jour à 19h hier

** Ontario current as of 8:00 a.m. today / Chiffres de l'Ontario à jour à 8h aujourd'hui

Ontario :

Confirmed Cases	Cas confirmés	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Cumulative Cases	Nombre cumulatif de cas	iPHIS / SIISP	39 209	3%
Health Sector Worker Cases	Nombre de cas chez les travailleurs du secteur de la santé	iPHIS / SIISP	6 450	1%
Cumulative Resolved	Nombre cumulatif de cas résolus	iPHIS / SIISP	35 074	3%
Cumulative Deaths	Nombre cumulatif de décès	iPHIS / SIISP	2 775	1%
Long-Term Care Home Residents	Nombre de décès de résidents des CSLD	iPHIS / SIISP	1 795	0%
Retirement Home Residents	Nombre de décès de résidents des	iPHIS / SIISP	191	0%

	maisons de retraite			
Health Sector Workers	Nombre de décès de travailleurs du secteur de la santé	iPHIS / SIISP	12	0%
Mode of Acquisition*	Mode d'acquisition*			Percent of Total / % du total
Outbreak-associated or close contact of a confirmed case	Associés à l'écllosion ou contact étroit avec un cas confirmé	iPHIS / SIISP	21 215	54%
Travel	Voyage	iPHIS / SIISP	1 611	4%
No known epidemiological link	Aucun lien épidémiologique connu	iPHIS / SIISP	6 731	17%
Information missing or pending	Renseignement manquant ou en attente	iPHIS / SIISP	2 997	8%
Daily Count / Nombre quotidien				



Effective Reproduction Number (Rt)** and Confidence Interval	Taux de reproduction effectif (Re)** et intervalle de confiance	Data Source / Source des données	July 24-July 30, 2020/ 24 juillet-30 juillet 2020	July 21-July 27, 2020/ 21 juillet- 27 juillet 2020
Ontario	Ontario	PHO / SPO	0.9 [0.8 - 0.9]	1.1 [1 - 1.1]
North	Nord	PHO / SPO	3 [1.9 - 4.5]	N/A / S.O.
Eastern	Est	PHO / SPO	0.9 [0.8 - 1.1]	1.4 [1.2 - 1.6]
Central East	Centre-Est	PHO / SPO	0.6 [0.5 - 0.7]	0.8 [0.7 - 0.9]
Toronto	Toronto	PHO / SPO	0.7 [0.6 - 0.8]	1 [0.9 - 1.1]
South West	Sud-Ouest	PHO / SPO	1 [0.9 - 1.1]	1.2 [1.1 - 1.4]
Central West	Centre-Ouest	PHO / SPO	1.2 [1 - 1.4]	1 [0.8 - 1.2]
Testing	Dépistage		Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Daily tests completed	Dépistages quotidiens effectués	NOC / COR	30 033	26 152
% positivity	% de positivité	NOC / COR	0.5%	0.6%
Tests in process	Analyses en cours	NOC / COR	29 215	20 285

Daily Count / Nombre quotidien



Acute Care	Soins aigus	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Confirmed patients hospitalized	Cas confirmés hospitalisés	dBCS / RqL	84	-45%
Cumulative hospitalized health sector workers	Nombre cumulatif de travailleurs du secteur de la santé hospitalisés	iPHIS / SIISP	232	0%
Cumulative health sector workers in ICU	Nombre cumulatifs de travailleurs du secteur de la santé aux soins intensifs	iPHIS / SIISP	56	-3%
				7-day average / Moyenne de 7 jours
Current vented patients (includes COVID+)	Patients actuellement branchés à un respirateur (incluent les COVID+)	CCSO / SOSMPC	449	445
CRCI Vented	COVID+ sur respirateur	CCSO / SOSMPC	56	26

Daily Count / Nombre quotidien



Active Outbreaks	Éclousions actives	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Hospitals	Hôpitaux	iPHIS / SIISP	5	4
Long-Term Care Homes	CSLD	iPHIS / SIISP	34	33
Retirement Homes	Maisons de retraite	iPHIS / SIISP	25	25
Group Homes	Foyers de groupe	iPHIS / SIISP	7	9
Correctional Facilities	Établissements correctionnels	iPHIS / SIISP	1	1
Shelters	Refuges	iPHIS / SIISP	1	2
Daycare	Services de garde d'enfants	iPHIS / SIISP	8	7

Workplace - Farm	Lieux de travail - Fermes	iPHIS / SIISP	18	18
Workplace - Food Processing	Lieux de travail – Transformation alimentaire	iPHIS / SIISP	6	10
Workplace - Other	Lieux de travail - Autres	iPHIS / SIISP	54	64
Other Congregate Settings	Autres cadres d'hébergement en commun	iPHIS / SIISP	13	15
Undefined	Non défini	iPHIS / SIISP	1	2

iPHIS = integrated Public Health Information System; PHO = Public Health Ontario; NOC = COVID19 Provincial Diagnostic Network Operations Centre; CCSO = Critical Care Services Ontario; dBCS = Daily Bed Census; CRCI = COVID-Related Critical Illness (COVID-Related Critical Illness (CRCI) is defined as: Admission to the ICU because of a clinical syndrome consistent with COVID AND the patient has had a positive test that is consistent with acute COVID illness. COVID+ is a sub-set of CRCI patients whose last COVID test was positive.) MLTC = Ministry of Long-Term Care; RHRA = Retirement Homes Regulatory Authority; SOLGEN = Ministry of the Solicitor General.

*Mode of acquisition is identified following the public health investigation and may not be available at the time the case is reported. Reported numbers should not be interpreted as mode of acquisition for the previous day's case count. The mode of acquisition is updated twice per week.

**Effective reproduction number (Rt) is updated twice weekly and not daily. Rt is not calculated for PHU Regions with case counts < 12 over the reporting period.

SIISP = Système intégré d'information sur la santé publique; SPO = Santé publique Ontario; COR = Centre des opérations du réseau provincial de diagnostic de la COVID-19; SOSMPC = Services ontariens des soins aux malades en phase critique; RqL = Recensement quotidien des lits; MGLC = maladie grave liée à la COVID-19 (une maladie grave liée à la COVID-19 s'entend d'une maladie entraînant l'admission aux soins intensifs en raison d'un syndrome clinique correspondant à la COVID-19 ET le résultat du dépistage concorde avec une COVID-19 active. COVID+ est une série secondaire de patients dont le dernier dépistage de la COVID a été positif.) MSLD = Ministère des Soins de longue durée; ORMR = Office de réglementation des maisons de retraite; MSG = Ministère du Solliciteur général.

*Le mode d'acquisition est déterminé à la suite d'une enquête de santé publique et peut ne pas être disponible lors de la déclaration du cas. Il ne faudrait pas interpréter les chiffres déclarés comme étant ceux correspondant au mode d'acquisition du nombre de cas de la journée précédente.

**Le taux de reproduction effectif (Re) est mis à jour deux fois par semaine et non pas quotidiennement. Le Re n'est pas calculé pour les régions desservies par les BSP enregistrant < 12 cas pendant la période visée par le rapport.

Data are provided in English format / Le format des chiffres est le format anglo-saxon

Update:

- The Ontario [government](#), in consultation with the Associate Chief Medical Officer of Health, has amended orders [O. Reg 364/20](#): Rules for Areas in Stage 3 and [O. Reg. 263/20](#): Rules for Areas in Stage 2, under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*, implementing additional measures for restaurants, bars, and other food or drink establishments, as the province carefully and gradually reopens.
- As Ontarians continue to do their part to help stop the spread of COVID-19, the Ontario government is [encouraging everyone to download the new COVID Alert app](#) on their smart phone from the Apple and Google Play app stores. This app, which is available beginning today, lets users know if they may have been exposed to the virus. It is free, easy and safe to use. The more people who download the app, the more effective it will be in stopping the spread of COVID-19.

Mise à jour:

- Le [gouvernement](#) de l'Ontario, en consultation avec le médecin hygiéniste en chef adjoint, a modifié les décrets contenus dans le [Règl. de l'Ont. 364/20](#) : Règles pour les régions à l'étape 3 et [le Règl. de l'Ont. 263/20](#) : Règles pour les régions à l'étape 2, aux termes de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*, mettant en œuvre des mesures supplémentaires pour les restaurants, les bars et les autres établissements servant des aliments ou des boissons, alors que la province se déconfiner graduellement et avec précaution.
- Les Ontariens et Ontariennes continuent de faire leur part pour contribuer à la lutte contre la COVID-19 et, dans ce même objectif, le gouvernement [les encourage à télécharger sur leur téléphone intelligent la nouvelle application Alerte COVID](#), offerte dans l'App Store d'Apple et sur la plateforme Google Play. Cette application permet à ses utilisateurs de savoir s'ils ont pu être exposés au virus. Disponible dès aujourd'hui, elle est gratuite, facile à utiliser et entièrement sécurisée. Plus le nombre d'utilisateurs sera élevé, plus elle sera efficace pour arrêter la propagation de la COVID-19.
- For more information about cases and deaths in Ontario over the course of this pandemic, and for breakdowns by region, age, and sex, please view the [Ontario COVID-19 Data Tool](#) by Public Health Ontario.
- Please visit the ministry website for sector-specific [guidance](#) and [directives, memorandums and other resources](#).
- Pour obtenir d'autres renseignements sur les cas et les décès en Ontario pendant cette pandémie, et pour connaître la répartition par région, âge et sexe, consultez [l'Outil de données de l'Ontario sur la COVID-19](#) publié par Santé publique Ontario.
- Consultez le site Web du Ministère pour obtenir le [document d'orientation](#) ainsi que les [directives, notes de service et autres ressources](#) particulières au secteur.



If you have received this e-mail in error, please contact the sender and delete all copies.

Opinions, conclusions or other information contained in this e-mail may not be that of the organization.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez communiquer avec l'expéditeur et supprimer toutes les copies.

Les opinions, les conclusions ou d'autres informations contenues dans ce message ne sont pas nécessairement celles de l'organisation.
